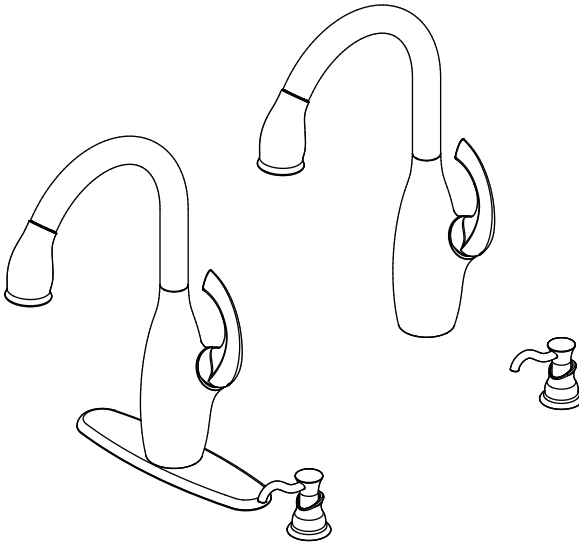




Internet#	Model#	SKU#
205505644	65710N-B8401	1000898044
205505632	65710N-B8408D2	1000898715
203588754	65710N-B8427H2	1000709628

INSTALLATION AND CARE GUIDE

PULL-DOWN KITCHEN FAUCET



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday
9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this kitchen faucet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

Table of Contents

Important Information	2	Installation	4
Warranty	2	Operation.....	8
Pre-Installation	2	Care and Cleaning	9
Planning Installation	2	Troubleshooting.....	9
Tools and Hardware Required	2	Service Parts.....	10
Package Contents	3		

Important Information

- Observe all local plumbing and building codes.
- Cover the sink drain to avoid losing any parts.
- Review the care and cleaning section included in this guide.

Warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

Contact the Customer Service Team at 1-855-434-5224 or visit www.HomeDepot.com.

Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product. Contact Customer Service for replacement parts.

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED



Adjustable wrench



Safety goggles



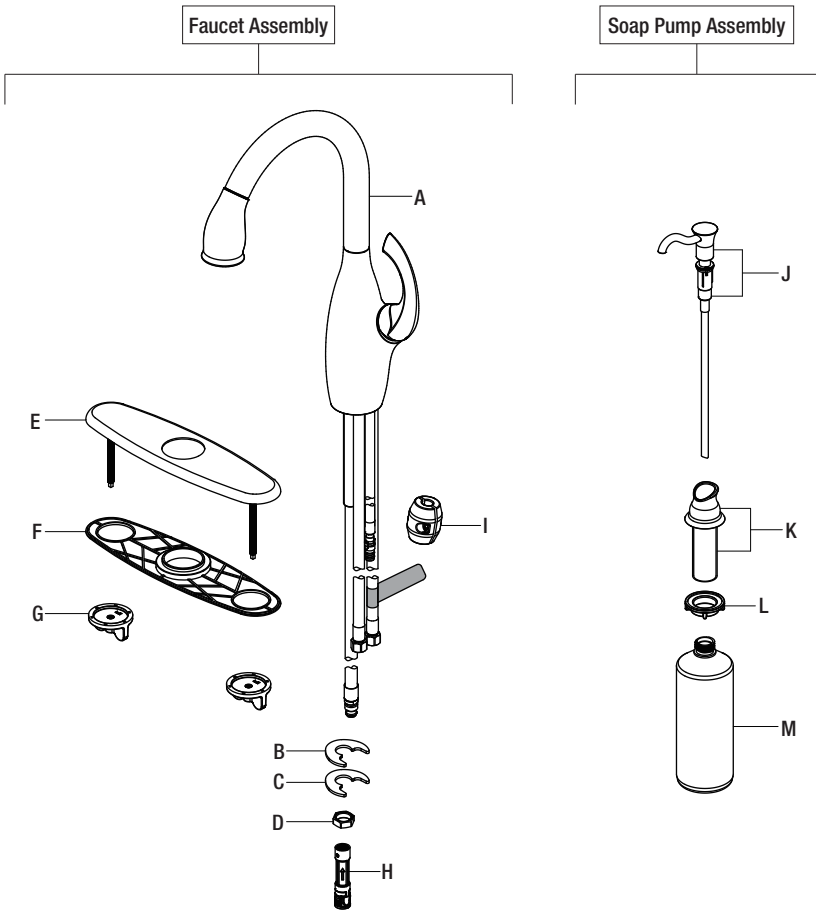
Phillips screwdriver



Silicone sealant

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Faucet assembly	1
B	Rubber washer	1
C	Metal washer	1
D	Nut	1
E	Escutcheon	1
F	Gasket	1
G	Mounting nut	2

Part	Description	Quantity
H	Quick connector	1
I	Weight	1
J	Soap pump	1
K	Soap assembly	1
L	Soap dispenser mounting nut	1
M	Soap bottle	1

Installation

1 Preparing for installation

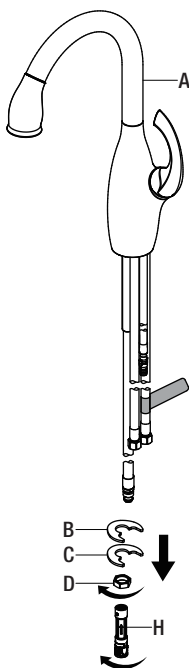


CAUTION: Always shut off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

- Shut off the water supply.
- Before installation, remove the quick connector (I) from the free end of the hose by unscrewing it in a counterclockwise direction.
- Unscrew the nut (D), and remove the washers (B & C).



NOTE: If installing the faucet assembly (A) without the escutcheon, begin with step 2. If installing the faucet assembly (A) with the escutcheon, begin with step 3.

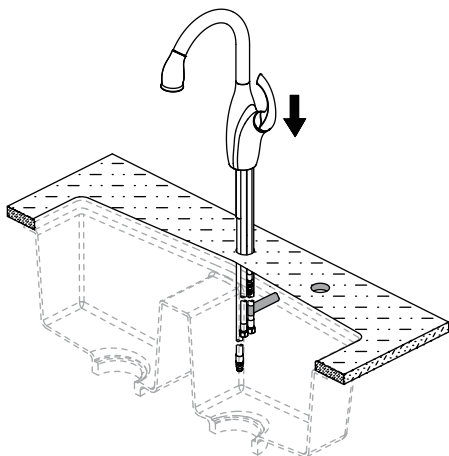


2 Installing the faucet assembly



NOTE: This step is for no escutcheon installation (optional). If the escutcheon will be used, install the faucet assembly as described in step 3.

- Insert the faucet body through the hole in the sink.



Installation

3 Installing the escutcheon

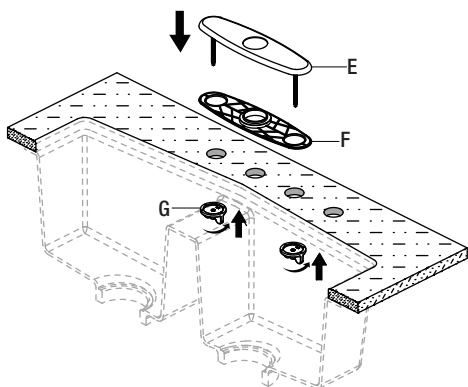


NOTE: This step is for escutcheon installation (optional). If the escutcheon will not be used, install the faucet assembly as described in step 2.

- Ensure that the gasket (F) is pressed onto the escutcheon (E) before the escutcheon (E) is installed over the three holes in the sink.
- Secure the escutcheon (E) to the sink using the mounting nuts (G) provided. Hand tighten only.



NOTE: If the sink is uneven, use silicone under the gasket (F).

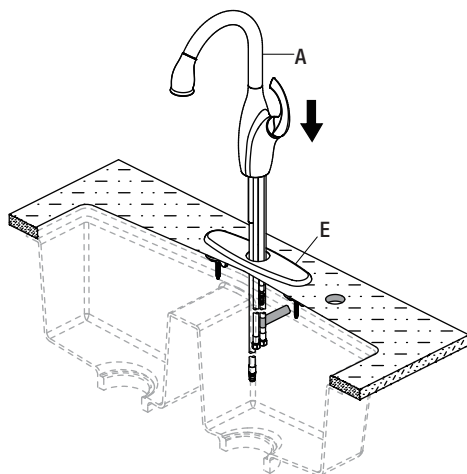


4 Installing the faucet assembly



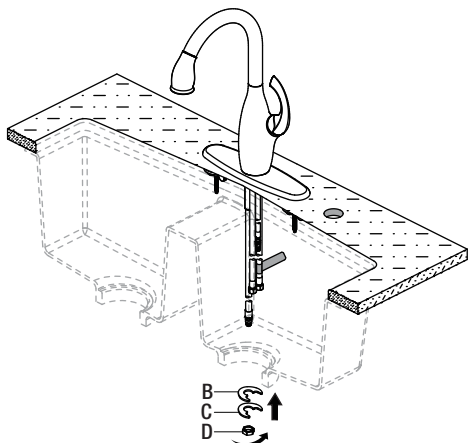
NOTE: This step is for escutcheon installation (optional). If the escutcheon will not be used, install the faucet assembly as described in step 2.

- Insert the faucet assembly (A) through the hole in the escutcheon (E).



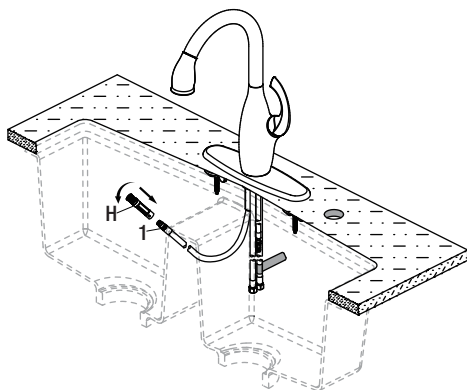
5 Securing the faucet assembly

- Install the rubber washer (B), and metal washer (C) onto the threaded mounting shank.
- Thread the nut (D) onto the mounting shank using the wrench. Do not overtighten.



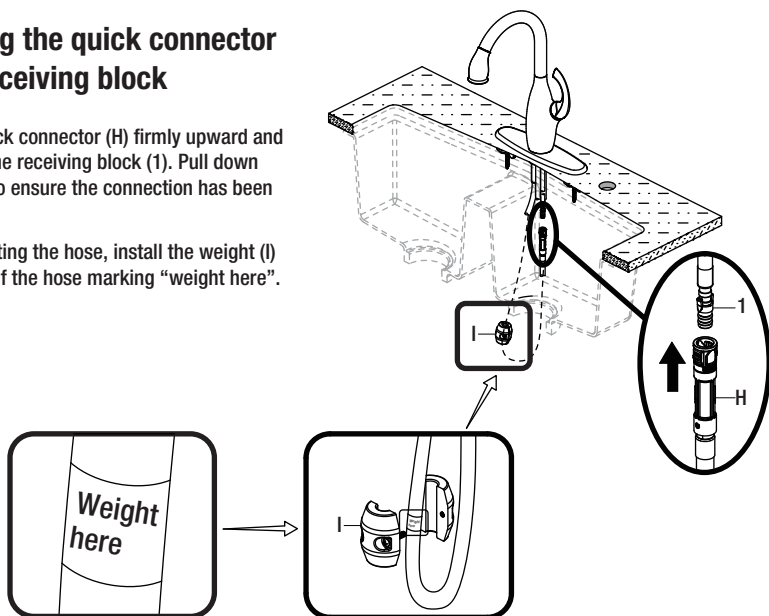
6 Attaching the quick connector to the hose

- After inserting the hose through the hole in the sink surface, reattach the quick connector (H) by screwing it onto the threaded end of the hose (1) in a clockwise motion. Hand tighten only.



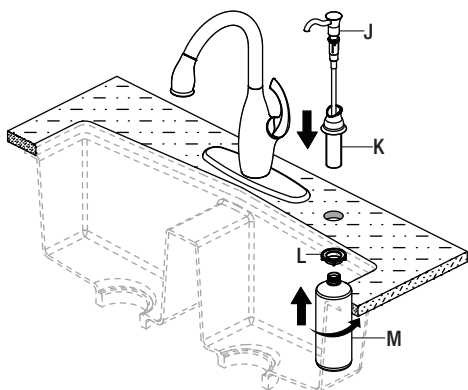
7 Attaching the quick connector to the receiving block

- Push the quick connector (H) firmly upward and attach it to the receiving block (1). Pull down moderately to ensure the connection has been made.
- After connecting the hose, install the weight (I) at the point of the hose marking "weight here".



8 Installing the soap dispenser

- Insert the soap assembly (K) through the selected hole in the sink. Secure the soap assembly to the sink with the soap dispenser mounting nut (L) provided.
- From under the sink, screw the soap bottle (M) onto the soap assembly (K) shank. Insert the soap pump (J) down into the soap assembly (K).

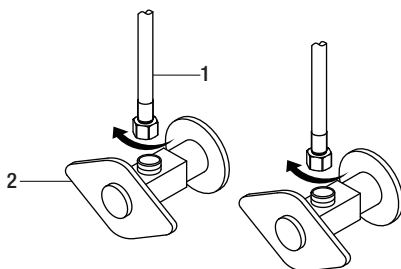


9 Making the water supply connections



NOTE: The hot side inlet tube is indicated by a label. Avoid twisting wires together or placing the wires close to each other and damaging.

- Thread the nut (1) on the supply line onto the outlet of the water supply valve (2) and tighten with a wrench. Do not overtighten.

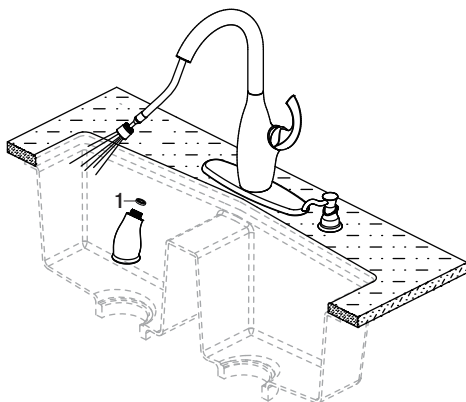


1 Flushing and checking for leaks



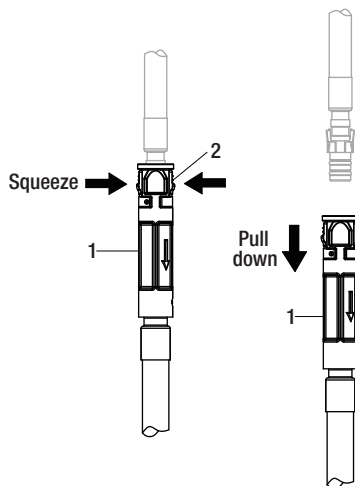
IMPORTANT: After installation is completed, turn on the hot and cold water supplies. Check for leaks. Do not lose the gasket (1) in the hose.

- Pull the hose assembly out of the spout and remove the spray head by unscrewing it from the hose in a counterclockwise direction. Be sure to hold the end of the hose down into the sink and turn the faucet to the warm position where it mixes hot and cold water.
- Flush the water lines for one minute. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Check for leaks.
- Re-tighten any connections if necessary, but do not overtighten. Reinstall the spray head by hand tightening it back onto the spray hose in a clockwise direction.



2 Removing the quick connector

- If it is necessary to remove the quick connector (1), squeeze the tabs (2) on the quick connector and then pull down to disconnect.



Care and Cleaning

- To clean, wipe down with a damp cloth and dry with a towel.
- Do not use abrasive cleaners, steel wool, or harsh chemicals when cleaning this faucet, or the warranty will be voided.

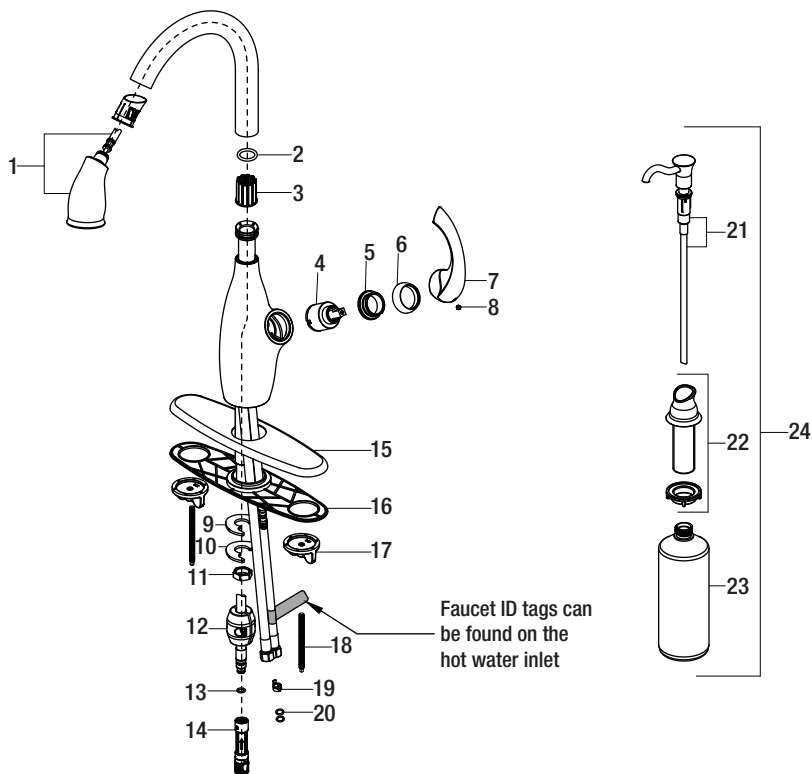
Troubleshooting



NOTE: Refer to the service parts section in this manual for a detailed drawing showing the location of the parts listed below.

Problem	Possible Cause	Solution
There are leaks underneath the handle.	The bonnet nut has come loose and the o-ring on the cartridge is dirty or damaged.	<ul style="list-style-type: none">□ Tighten the bonnet nut. Clean or replace the o-ring.
The aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	The aerator is dirty or misfitted. The cartridge may be clogged.	<ul style="list-style-type: none">□ Remove the aerator and check for debris in the aerator screens.□ Remove the cartridge and check for debris.□ Ensure the aerator is properly installed.
There are leaks from the hose underneath the deck.	The hose and discharge tube connection may be loose.	<ul style="list-style-type: none">□ Tighten the connection between the discharge tube and hose.
The hose does not retract.	The weight is not installed in the appropriate position.	<ul style="list-style-type: none">□ Reinstall or readjust the weight.
The water pressure is low.	The connector underneath the deck is clogged with debris. The aerator is clogged.	<ul style="list-style-type: none">□ Turn off the water supply and disconnect the connector / aerator.□ Unscrew the connector / aerator and clean under running water.□ Screw the connector / aerator back.□ Test water flow. If water pressure is still low then replace the connector / aerator.
There is no hot or cold water.	The water inlet hose was accidentally kinked during installation and is limiting the water flow through.	<ul style="list-style-type: none">□ Reinstall the water inlet hose.

Service Parts



Part	Description	Part Number
1	Spray head and Hose	RP38227*
2	O-ring	RP60006
3	Wearable ring	RP64092
4	Cartridge	RP20005
5	Bonnet nut	RP70639
6	Cap	RP80028*
7	Handle	RP13131*
8	Set screw	RP50002
9	Rubber washer	RP64087
10	Metal washer	RP64088
11	Nut	RP56045
12	Weight	RP70625
13	O-ring	RP60089

Part	Description	Part Number
14	Quick connect assembly	RP70479
15	Escutcheon	RP80226*
16	Gasket	RP70172
17	Mounting nut	RP56109
18	Bolt	RP50071
19	Block	RP70421
20	O-ring	RP60002
21	Pump kit	RP46018
22	Flange kit	RP46028*
23	Soap bottle	RP46002
24	Soap dispenser kit	RP46007*

*Specify Finish

Many replacement cartridges, aerators, and drain assemblies can be purchased at your local The Home Depot store or online at HOMEDEPOT.COM



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service

8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday

9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

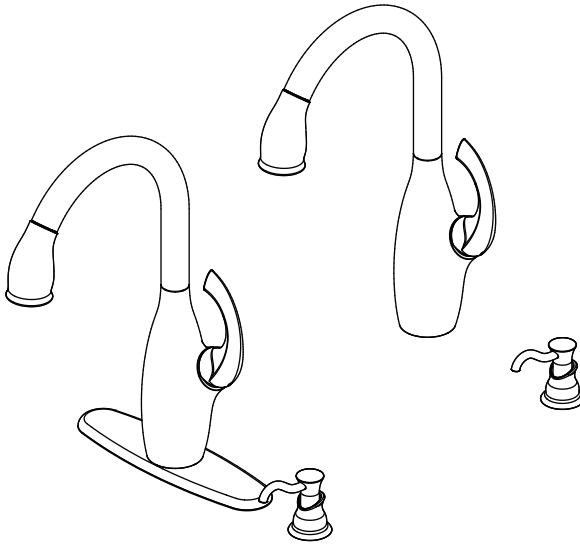
Retain this manual for future use.



Internet núm.	Modelo núm.	SKU núm.
205505644	65710N-B8401	1000898044
205505632	65710N-B8408D2	1000898715
203588754	65710N-B8427H2	1000709628

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

GRIFO RETRÁCTIL PARA COCINA



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m. (hora estándar del Este)

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

GRACIAS

Agradecemos la confianza que has depositado en Glacier Bay al comprar este grifo para cocina. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar su hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!

Tabla de contenido

Información importante	13	Instalación	15
Garantía.....	13	Funcionamiento	19
Pre-instalación	13	Cuidado y limpieza	20
Planificación de la instalación	13	Solución de problemas.....	20
Herramientas y herrajes necesarios.....	13	Piezas de repuesto	21
Contenido del paquete	14		

Información importante

- Cumple con todos los códigos locales de construcción y de plomería.
- Cubre el drenaje del lavabo para evitar que se pierda alguna pieza.
- Consulta la sección de mantenimiento y limpieza incluida en esta guía.

Garantía

GARANTÍA DE POR VIDA LIMITADA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Los productos de Glacier Bay están garantizados al comprador consumidor original de estar libres de defectos en materiales o mano de obra. Reemplazaremos LIBRE DE CARGOS cualquier producto o pieza que se demuestre está defectuosa. Simplemente, devuelva el producto a cualquiera de las ubicaciones de venta al detalle de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. La prueba de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores por la presente, se les ha ampliado una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuenciales, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicar a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para más detalles.

Póngase en contacto con el Equipo de Servicio al Cliente llamando al 1-855-434-5224 o visite www.HomeDepot.com.

Pre-instalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la lista de Contenido del paquete. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto. Comunícate con el servicio al cliente para piezas de repuesto.

HERRAMIENTAS Y HERRAJES NECESARIOS



Llave ajustable



Gafas de seguridad



Phillips screwdriver

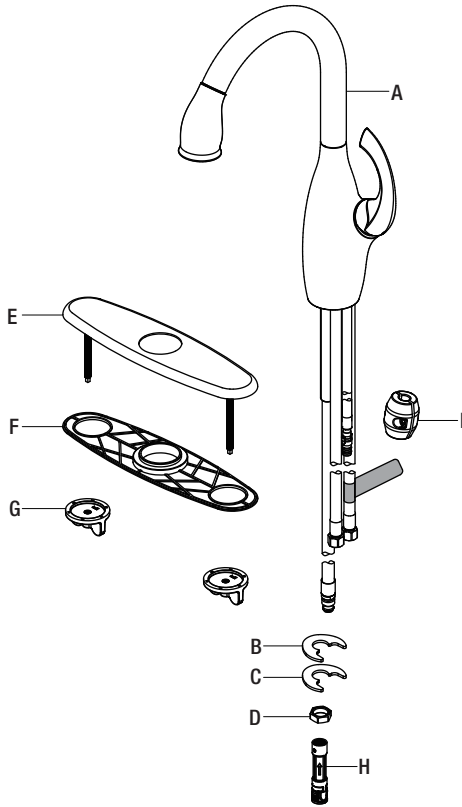


Sellador de silicona

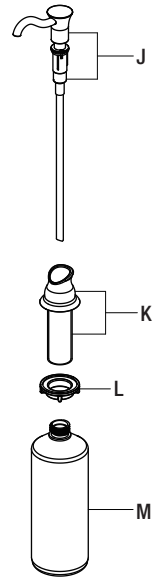
Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE

Ensamblaje del grifo



Ensamblaje de la bomba para jabón



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Ensamblaje del grifo	1
B	Arandela de hule	1
C	Arandela metálica	1
D	Tuerca	1
E	Placa protectora	1
F	Junta	1
G	Tuerca de montaje	2
H	Conector rápido	1

Pieza	Descripción	Cantidad
I	Peso	1
J	Bomba para jabón	1
K	Ensamblaje para jabón	1
L	Tuerca de montaje para el dispensador de jabón	1
M	Botella de jabón	1

Instalación

1 Cómo prepararse para la instalación

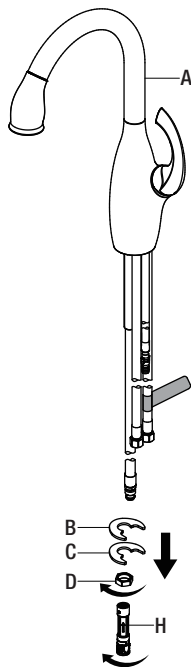


PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de retirar un grifo existente o reemplazar alguna parte del mismo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

- Cierra el suministro de agua.
- Antes de instalar, desenrosca de izquierda a derecha el conector rápido (I) del extremo libre de la manguera, y quítalo.
- Desenrosca la tuerca (D) y quita las arandelas (B y C).



NOTA: Si vas a instalar el ensamblaje del grifo (A) sin la placa protectora, empieza por el paso 2. Si vas a instalar el ensamblaje del grifo (A) con la placa protectora, empieza por el paso 3.

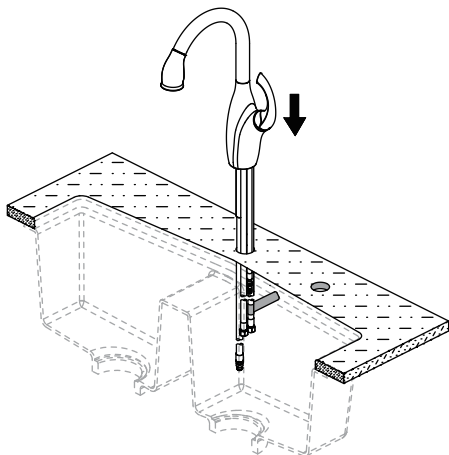


2 Cómo instalar el ensamblaje del grifo



NOTA: Este paso es para una instalación sin placa protectora (opcional). Si se va a usar una placa protectora, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 3.

- Inserta el cuerpo del grifo a través del orificio del fregadero.



Instalación

3 Cómo instalar la placa protectora

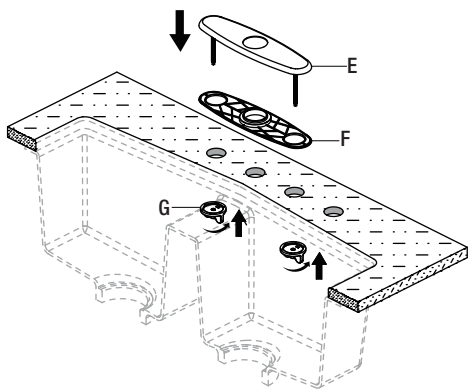


NOTA: Este paso es para la instalación de la placa protectora (opcional). Si no usarás la placa protectora, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 2.

- Asegúrate de que la junta (F) esté presionada sobre la placa protectora (E) antes de instalarla en los tres orificios del lavamanos.
- Asegura la placa protectora (E) al fregadero con las tuercas de montaje (G) incluidas. Ajusta sólo manualmente.



NOTA: Si el lavamanos es irregular, usa silicona debajo de la junta (F).

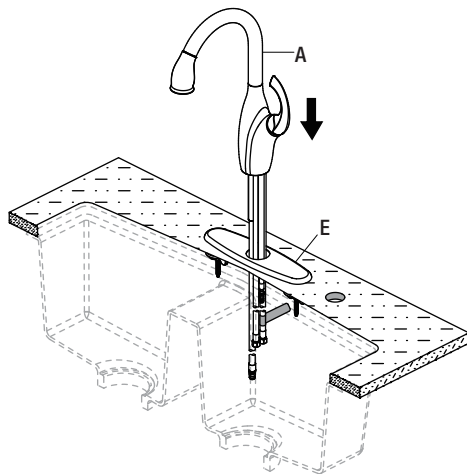


4 Cómo instalar el ensamblaje del grifo



NOTA: Este paso es para la instalación de la placa protectora (opcional). Si no usarás la placa protectora, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 2.

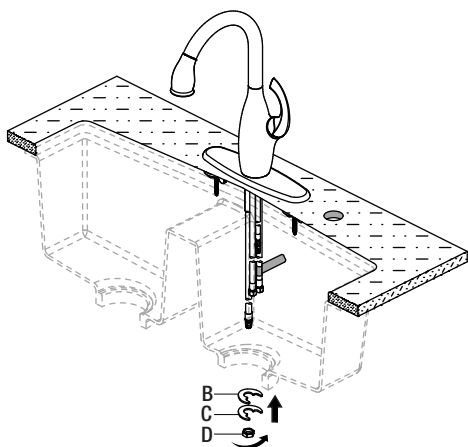
- Coloca el ensamblaje del grifo (A) en el orificio de la placa protectora (E).



Instalación (continuación)

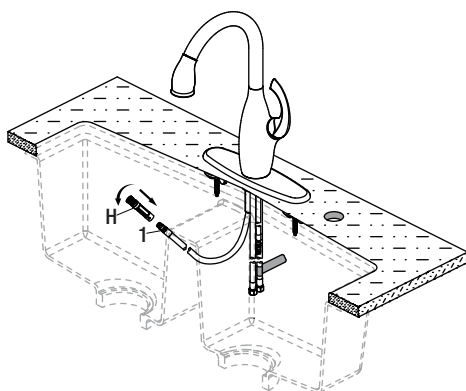
5 Cómo fijar el ensamblaje del grifo

- Instala la arandela de hule (B) y la arandela de metal (C) en el vástago de montaje roscado.
- Enrosca la tuerca (D) en el vástago de montaje con una llave. No aprietes demasiado.



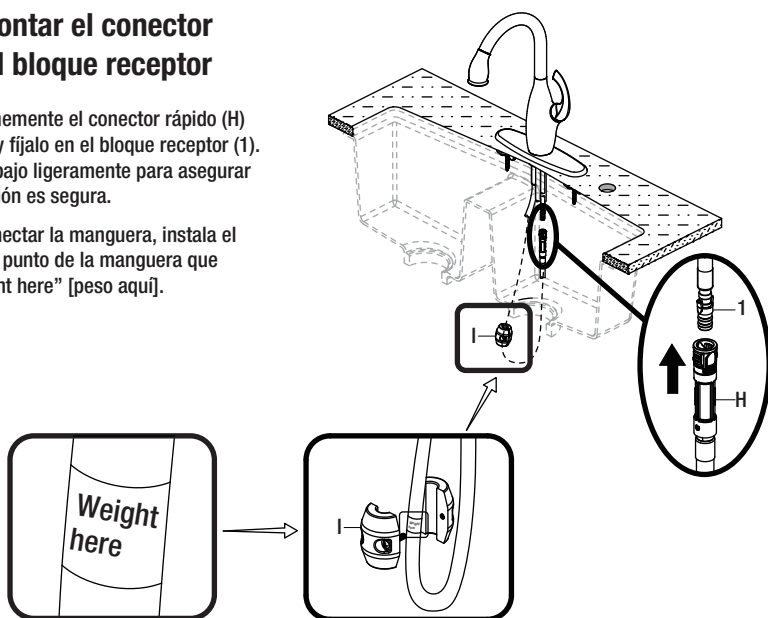
6 Cómo montar el conector rápido en la manguera

- Después de insertar la manguera por el orificio de la superficie del fregadero, vuelve a conectar el conector rápido (H) enroscándolo en dirección de las manillas del reloj en el extremo roscado de la manguera (1). Ajustalo sólo manualmente.



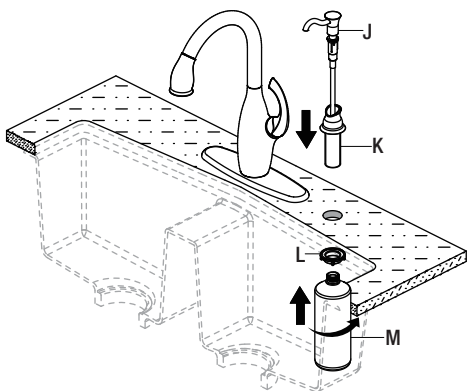
7 Cómo montar el conector rápido al bloque receptor

- Presiona firmemente el conector rápido (H) hacia arriba y fíjalo en el bloque receptor (1). Hala hacia abajo ligeramente para asegurar que la conexión es segura.
- Luego de conectar la manguera, instala el peso (I) en el punto de la manguera que indica "weight here" [peso aquí].



8 Cómo instalar el dispensador de jabón

- Inserta el ensamblaje para jabón (K) en el orificio seleccionado del fregadero. Asegura el ensamblaje para jabón en el fregadero con la tuerca de montaje incluida (L) para el dispensador de jabón.
- Desde abajo del fregadero, enrosca la botella de jabón (M) en el vástago del ensamblaje para jabón (K). Inserta la bomba para jabón (J) abajo en el ensamblaje para el jabón (K).

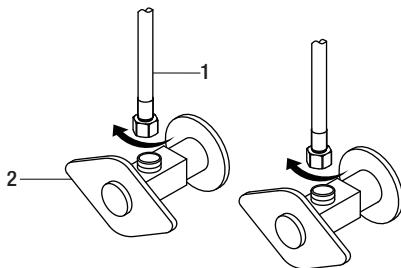


9 Cómo hacer las conexiones del suministro de agua



NOTA: El tubo de entrada del agua caliente se identifica con una etiqueta. Evita enroscar los cables juntos o colocarlos cerca y evita dañarlos.

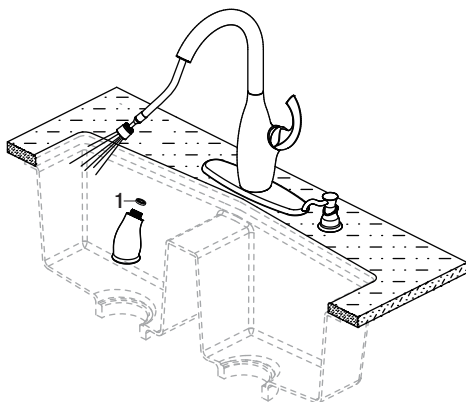
- Enrosca la tuerca (1) de la línea de suministro en la salida de la válvula de suministro de agua (2) y aprieta con una llave. No aprietes demasiado.



1 Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas

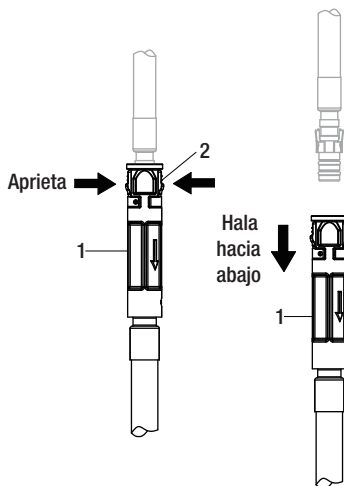
! **IMPORTANTE:** Luego de terminar la instalación, abre los suministros de agua caliente y fría. Revisa si hay filtraciones. No aflojes la junta (1) en la manguera.

- Retira del caño el ensamblaje de la manguera y retira el cabezal del rociador desenroscándolo de la manguera en el sentido contrario a las manecillas del reloj. Asegúrate de sostener el extremo de la manguera hacia abajo en el fregadero y gira el grifo a la posición de agua tibia donde mezcla el agua caliente y la fría.
- Deja que corra el agua por un minuto. Esto enjuagará cualquier suciedad que podría dañar las piezas internas. Verifica que no haya filtraciones.
- Vuelve a ajustar las conexiones que lo necesiten, pero sin apretar demasiado. Vuelve a instalar el cabezal rociador ajustándolo manualmente en la manguera del rociador de izquierda a derecha.



2 Cómo quitar el conector rápido

- Si es necesario, retira el conector rápido (1), aprieta las pestañas (2) de la manguera y hala hacia abajo para desconectar.



Cuidado y limpieza

- Para limpiar, usa un paño húmedo y seca con una toalla.
- No uses limpiadores abrasivos, esponjas de alambre o productos químicos fuertes para limpiar esta mezcladora, pues ello anulará la garantía.

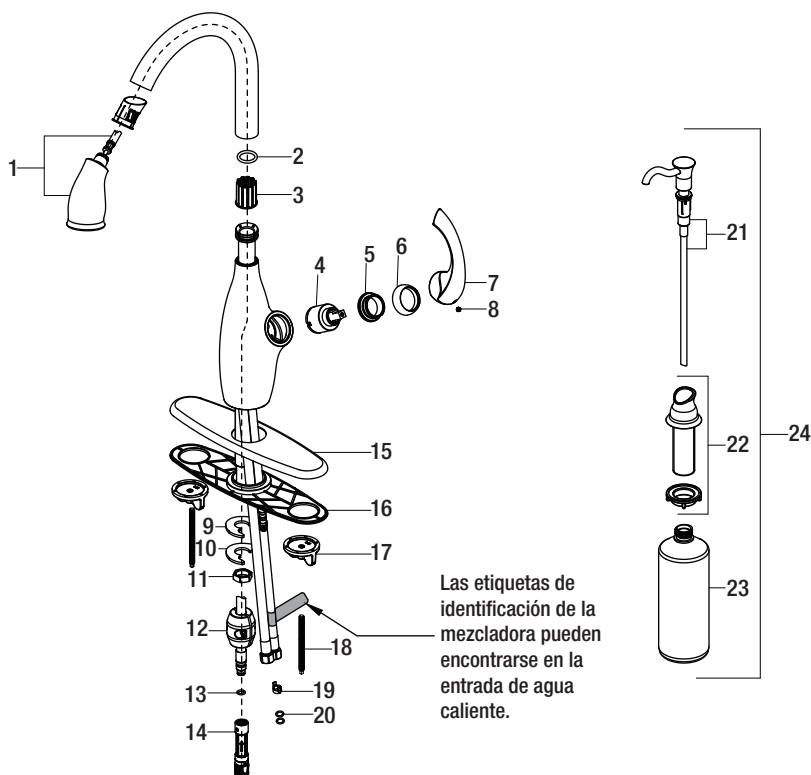
Solución de problemas



NOTA: Consulta la sección de piezas de repuesto de este manual para ver un dibujo detallado que muestra la ubicación de las piezas enumeradas a continuación.

Problema	Posible causa	Solución
Hay filtraciones debajo de la manija.	La tuerca ciega se aflojó y el aro tórico del cartucho está sucio o dañado.	<ul style="list-style-type: none">□ Aprieta la tuerca ciega. Limpia o reemplaza el aro tórico.
El aireador tiene filtraciones o el flujo de agua no es constante.	El aireador está sucio o mal colocado. El cartucho puede estar obstruido.	<ul style="list-style-type: none">□ Quita el aireador y comprueba que no haya suciedad en sus rejillas.□ Quita el cartucho y comprueba que no haya suciedad.□ Cerciórate de que el aireador está bien instalado.
Hay filtraciones provenientes de la manguera debajo de la cubierta.	La conexión entre la manguera y el tubo de descarga puede estar floja.	<ul style="list-style-type: none">□ Aprieta la conexión entre el tubo de descarga y la manguera.
La manguera no se retrae.	El peso no está instalado en la posición adecuada.	<ul style="list-style-type: none">□ Vuelve a instalar o reajusta el peso.
La presión de agua es baja.	El conector debajo de la cubierta está obstruido con suciedad. El aireador está obstruido.	<ul style="list-style-type: none">□ Cierra el suministro de agua y desconecta el conector / aireador.□ Desenrosca el conector / aireador y limpia debajo del agua corriente.□ Vuelve a enroscar el conector / aireador en su sitio.□ Comprueba el flujo de agua. Si la presión de agua todavía es baja, sustituye el conector / aireador.
No hay agua caliente o fría.	La manguera de entrada de agua se torció accidentalmente durante la instalación y está limitando el flujo de agua.	<ul style="list-style-type: none">□ Vuelve a instalar la manguera de entrada de agua.

Piezas de repuesto



Pieza	Descripción	Número de pieza
1	Cabezal rociador y manguera	RP38227*
2	Aro tórico	RP60006
3	Anillo de uso	RP64092
4	Cartucho	RP20005
5	Tuerca del bonete	RP70639
6	Tapa	RP80028*
7	Llave	RP13131*
8	Tornillo de fijación	RP50002
9	Arandela de hule	RP64087
10	Arandela metálica	RP64088
11	Tuerca	RP56045
12	Peso	RP70625
13	Aro tórico	RP60089

Pieza	Descripción	Número de pieza
14	Ensamblaje del conector rápido	RP70479
15	Placa protectora	RP80226*
16	Junta	RP70172
17	Tuerca de montaje	RP56109
18	Perno	RP50071
19	Bloque	RP70421
20	Aro tórico	RP60002
21	Kit de bomba	RP46018
22	Kit de brida	RP46028*
23	Botella de jabón	RP46002
24	Kit del dispensador de jabón	RP46007*

*Especificar acabado

Muchos cartuchos de repuesto, aireadores y ensamblajes de drenaje pueden comprarse en tu tienda de The Home Depot local o por internet en WWW.HOMEDEPOT.COM



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m. (hora estándar del Este)

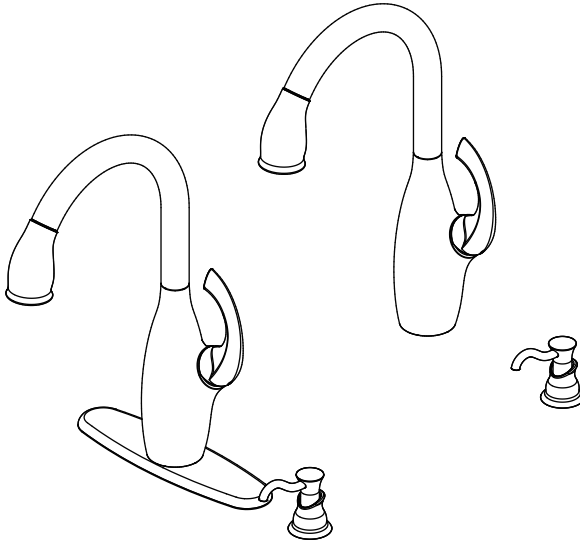
1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conserva este manual para uso futuro.

GUIDE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

ROBINET DE CUISINE RÉTRACTABLE



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

MERCI

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de cuisine. Nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Glacier Bay!

Table des matières

Information importante	24	Installation	26
Garantie	24	Utilisation	30
Pré-installation	24	Entretien et nettoyage	31
Planification de l'installation	24	Dépannage	31
Outils et quincaillerie requis	24	Pièces de rechange	32
Contenu de l'emballage	25		

Information importante

- Respectez tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.
- Couvrez l'évacuation de l'évier pour éviter de perdre des pièces.
- Consultez la section entretien et nettoyage comprise dans ce guide.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Glacier Bay sont fabriqués dans le respect de normes de qualité supérieure et sont protégés par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux, pourvu que l'acheteur original soit le propriétaire. Nous remplacerons GRATUITEMENT toute pièce ou tout produit s'avérant être défectueux. Il suffit de retourner le produit, en totalité ou en partie, à n'importe quel magasin Home Depot ou d'appeler au 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) afin de recevoir un article de rechange. Une réclamation au titre de la garantie de Glacier Bay faite par l'acheteur original doit être accompagnée d'une preuve d'achat (reçu de vente d'origine).

Cette garantie exclut les dommages accessoires et indirects causés par une utilisation inadéquate ou abusive, ou par l'usure normale. Cette garantie exclut tout usage industriel, commercial ou professionnel. Pour un tel usage, les acheteurs reçoivent par la présente une garantie limitée de cinq ans à partir de la date d'achat. Toutes les autres modalités de la présente garantie sont applicables, à l'exception de la durée.

Certaines provinces ou certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, les restrictions ou les exclusions susmentionnées pourraient ne pas s'appliquer à votre situation. Cette garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez aussi en avoir d'autres, lesquels varient en fonction des provinces et territoires. Pour obtenir davantage de renseignements, renseignez-vous en magasin ou composez le 1-855-HD-GLACIER.

Communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1-855-434-5224 ou visitez le site www.HomeDepot.com.

Pré-installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Avant de commencer l'assemblage de ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la section Contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



Clé à molette



Lunettes de protection



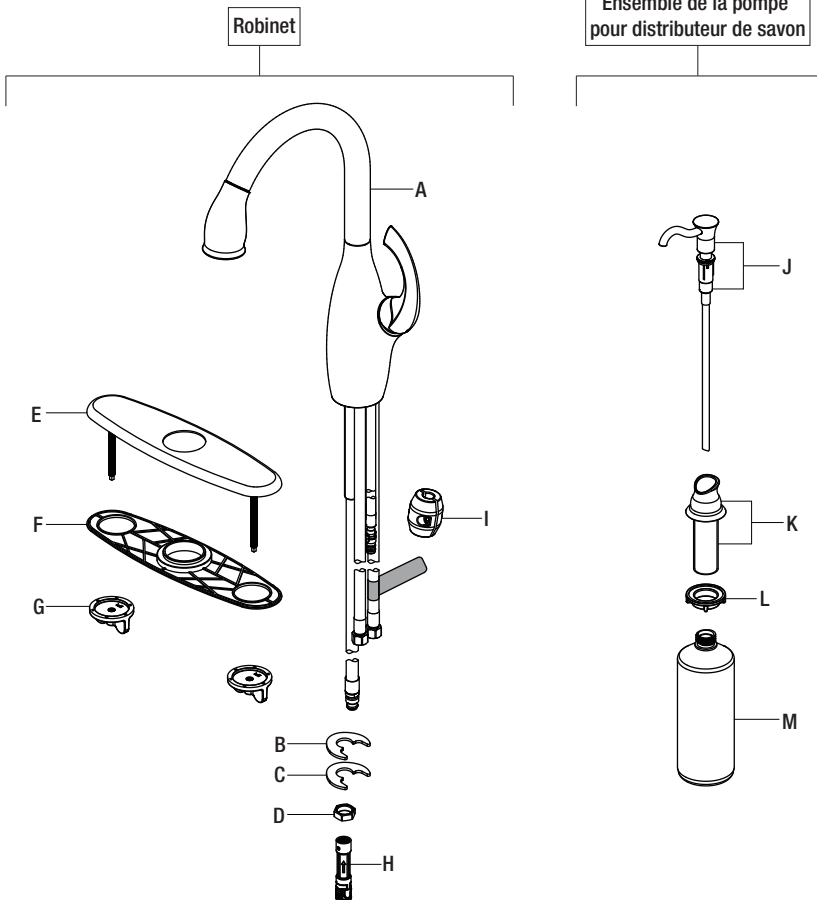
Tournevis cruciforme



Mastic à la silicone

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Robinet	1
B	Rondelle en caoutchouc	1
C	Rondelle en métal	1
D	Écrou	1
E	Rosace	1
F	Joint d'étanchéité	1
G	Écrou de montage	2
H	Raccord à branchement rapide	1

Pièce	Description	Quantité
I	Poids	1
J	Pompe pour distributeur de savon	1
K	Ensemble du distributeur de savon	1
L	Écrou de montage du distributeur de savon	1
M	Bouteille pour distributeur de savon	1

Installation

1 Préparation en vue de l'installation

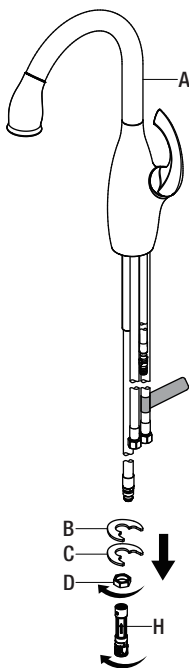


ATTENTION : Fermez toujours l'alimentation en eau avant de retirer un robinet existant ou d'en remplacer une pièce quelconque. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

- Fermez l'alimentation en eau.
- Avant l'installation, retirez le raccord à branchement rapide (I) de l'extrémité libre du tuyau en le dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Dévissez l'écrou (D), et retirez les rondelles (B et C).



REMARQUE : Si vous installez l'ensemble de robinetterie (A) sans la rosace, commencez avec l'étape 2. Si vous installez l'ensemble de robinetterie (A) avec la rosace, commencez avec l'étape 3.

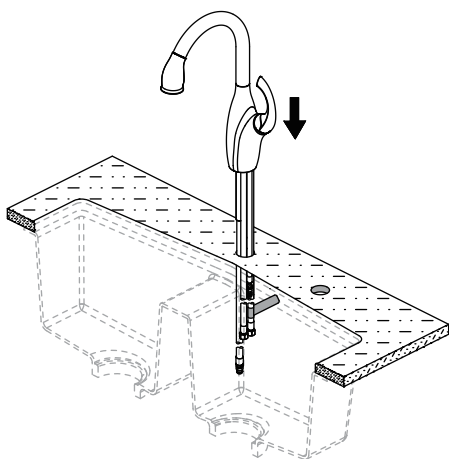


2 Installation de l'ensemble de robinetterie



REMARQUE : Cette étape est pour une installation sans rosace (facultatif). Si vous utilisez la rosace, installez l'ensemble de robinetterie comme décrit à l'étape 3.

- Insérez le corps du robinet dans le trou de l'évier.



3 Installation de la rosace

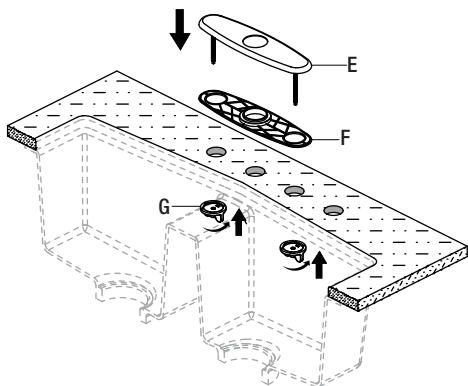


REMARQUE : Cette étape est pour l'installation de la rosace (facultatif). Si vous n'utilisez pas la rosace, installez l'ensemble de robinetterie comme décrit dans l'étape 2.

- Assurez-vous que le joint d'étanchéité (F) est bien appuyé sur la rosace (E) avant d'installer la rosace (E) par-dessus les trois orifices de l'évier.
- Fixez solidement la rosace (E) sur le robinet en utilisant les écrous de montage (G) fournis. Serrez à la main uniquement.



REMARQUE : Si le lavabo n'est pas de niveau, utilisez de la silicone sous le joint (F).

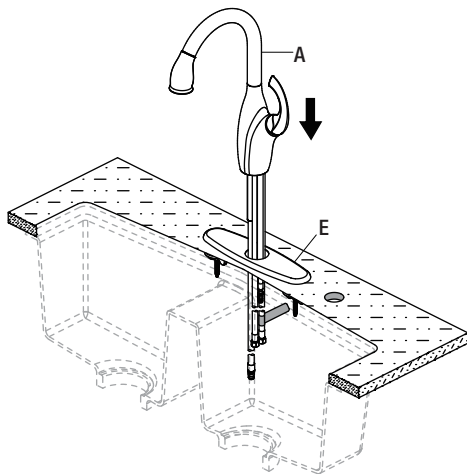


4 Installation de l'ensemble de robinetterie



REMARQUE : Cette étape est pour l'installation de la rosace (facultatif). Si vous n'utilisez pas la rosace, installez l'ensemble de robinetterie comme décrit dans l'étape 2.

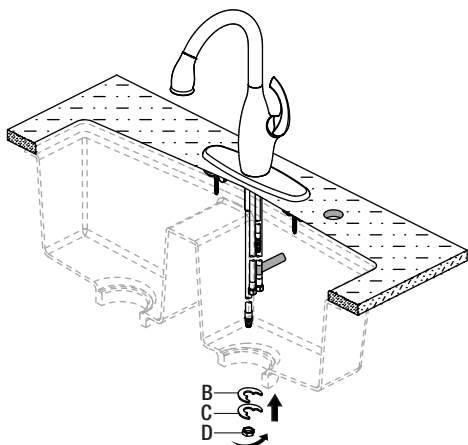
- Insérez l'ensemble de robinetterie (A) dans les trous de la rosace (E).



Installation (suite)

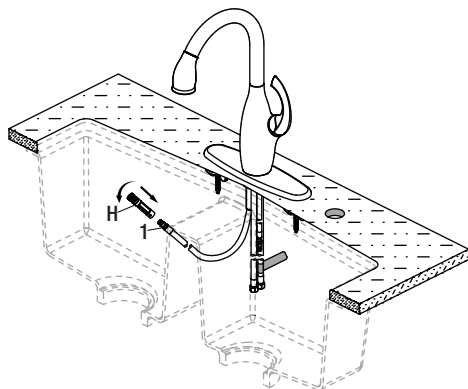
5 Fixer solidement l'ensemble de robinetterie

- Installez la rondelle en caoutchouc (B) et la rondelle en métal (C) sur sur la tige de montage filetée.
- Vissez l'écrou (D) sur la tige de montage à l'aide de la clé. Ne serrez pas trop.



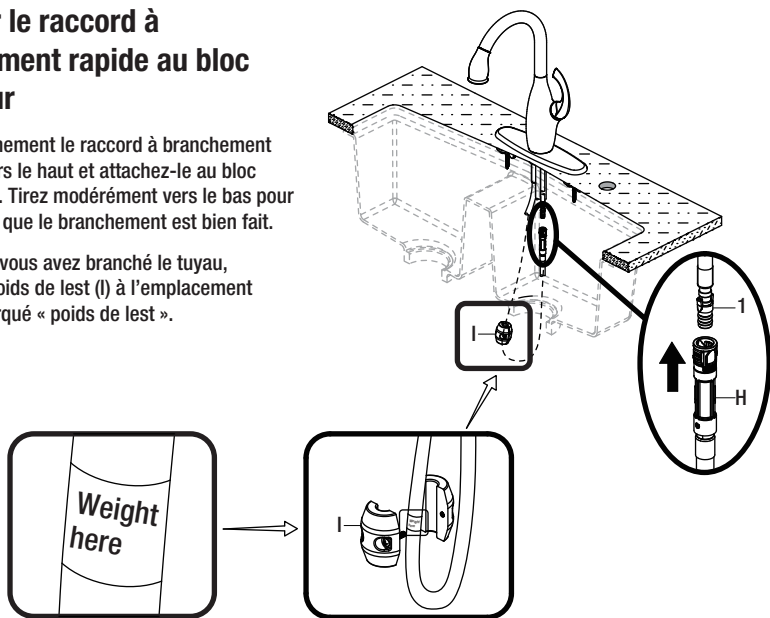
6 Attacher le raccord à branchement rapide au tuyau

- Après avoir inséré le tuyau flexible dans le trou de la surface de l'évier, vissez de nouveau le raccord à connexion rapide (H) sur l'extrémité filetée du tuyau (1) flexible en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez à la main uniquement.



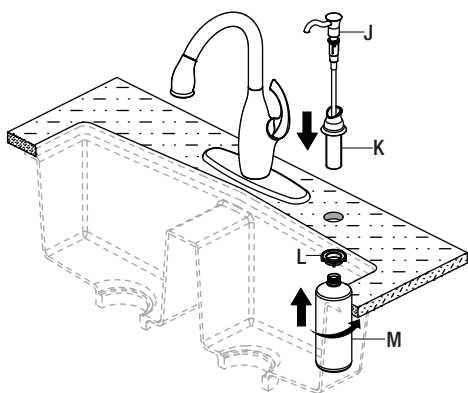
7 Attacher le raccord à branchement rapide au bloc récepteur

- Poussez fermement le raccord à branchement rapide (H) vers le haut et attachez-le au bloc récepteur (1). Tirez modérément vers le bas pour vous assurer que le branchement est bien fait.
- Une fois que vous avez branché le tuyau, installez le poids de lest (I) à l'emplacement du tuyau marqué « poids de lest ».



8 Installation du distributeur de savon

- Insérez l'ensemble du distributeur de savon (K) dans le trou choisi de l'évier. Fixez solidement l'ensemble du distributeur de savon dans l'évier avec l'écrou de montage du distributeur de savon (L) fourni.
- À partir du dessous de l'évier, vissez la bouteille du distributeur de savon (M) sur la tige de l'ensemble du distributeur de savon (K). Insérez la pompe du distributeur de savon (J) vers le bas dans l'ensemble du distributeur de savon (K).

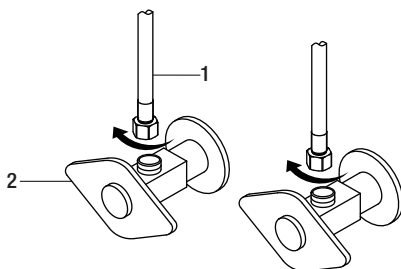


9 Raccordement des conduites d'alimentation en eau



REMARQUE : Le tube d'arrivée d'eau chaude est indiqué par une étiquette. Évitez de tordre les fils ensemble ou de les placer trop près les uns des autres, ce qui pourrait les endommager.

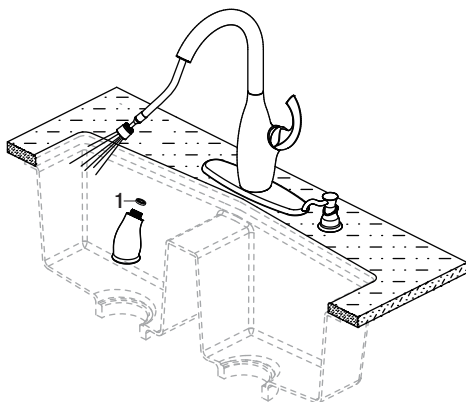
- Vissez l'écrou (1) de la conduite d'alimentation sur la sortie du robinet d'alimentation en eau (2) et serrez à l'aide d'une clé. Ne serrez pas trop.



1 Purge et recherche de fuites

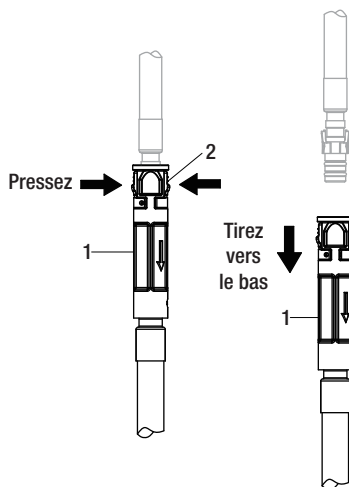
IMPORTANT : Une fois l'installation terminée, ouvrez l'alimentation en eau chaude et en eau froide. Vérifiez s'il y a des fuites. Ne perdez pas le joint d'étanchéité (1) dans le tuyau flexible.

- Retirez du bec l'assemblage du tuyau, puis retirez du tuyau la tête de pulvérisation en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Tout en veillant à maintenir l'extrémité du tuyau flexible dans l'évier, mettez la poignée du robinet en position tiède où l'eau chaude et l'eau froide se mélangent.
- Faites couler l'eau pendant une minute. Ceci purge tous les débris qui pourraient endommager les pièces internes. Vérifiez s'il y a des fuites.
- Resserrez les raccords, au besoin, mais pas de façon excessive. Remettez la pomme de douche en place en la serrant à la main sur le tuyau flexible dans le sens des aiguilles d'une montre.



2 Retirer le raccord à branchement rapide

- S'il est nécessaire de retirer le raccord à branchement rapide (1), appuyez sur (2) les languettes du tuyau et tirez vers le bas pour débrancher.



Entretien et nettoyage

- Pour nettoyer, essuyez avec un linge humide et séchez avec une serviette.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de la laine d'acier ou de produits chimiques abrasifs pour nettoyer ce robinet, sinon la garantie sera annulée.

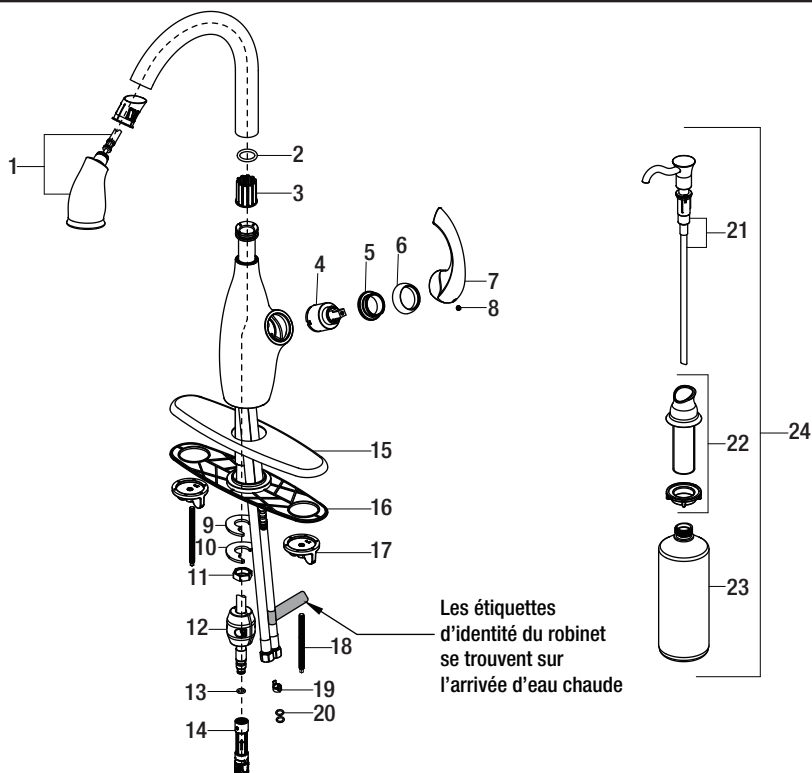
Dépannage



REMARQUE : Consultez la section pièces de rechange de ce guide pour une illustration détaillée de l'emplacement des pièces énumérées ci-dessous.

Problème	Cause possible	Solution
Il y a des fuites sous la manette.	L'écrou de chapeau s'est desserré et le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé.	<ul style="list-style-type: none">□ Serrez l'écrou de chapeau. Nettoyez ou remplacez le joint torique.
L'aérateur fuit ou l'écoulement de l'eau est irrégulier.	L'aérateur est sale ou mal adapté. Il se peut que la cartouche soit obstruée.	<ul style="list-style-type: none">□ Retirez l'aérateur et recherchez la présence de débris dans les filtres de l'aérateur.□ Retirez la cartouche et recherchez la présence de débris.□ Assurez-vous que l'aérateur est installé correctement.
Le tuyau flexible en-dessous de la surface fuit.	Il se peut que le raccord entre le tuyau flexible et le tuyau d'évacuation soit desserré.	<ul style="list-style-type: none">□ Serrez le raccord entre le tuyau d'évacuation et le tuyau flexible.
Le tuyau flexible ne se rétracte pas.	Le poids n'est pas installé dans la position correcte.	<ul style="list-style-type: none">□ Installez ou ajustez à nouveau le poids.
La pression d'eau est faible.	Le raccord en-dessous de la surface est rempli de débris. L'aérateur est bouché.	<ul style="list-style-type: none">□ Coupez l'alimentation en eau et débranchez le raccord / aérateur.□ Dévissez le raccord / aérateur et nettoyez à l'eau courante.□ Revissez le raccord / aérateur.□ Testez le débit d'eau. Si la pression d'eau est toujours faible, remplacez le raccord / aérateur.
Il n'y a ni eau chaude ni eau froide.	Le tuyau d'arrivée d'eau a été accidentellement tordu pendant l'installation et limite l'écoulement de l'eau.	<ul style="list-style-type: none">□ Réinstallez le tuyau d'arrivée d'eau.

Pièces de rechange



Pièce	Description	Número de pièce
1	Tête et tuyau de pulvérisation	RP38227*
2	Joint torique	RP60006
3	Bague d'étanchéité	RP64092
4	Cartouche	RP20005
5	Écrou de chapeau	RP70639
6	Capuchon	RP80028*
7	Manette	RP13131*
8	Vis de pression	RP50002
9	Rondelle en caoutchouc	RP64087
10	Rondelle en métal	RP64088
11	Écrou	RP56045
12	Poids	RP70625
13	Joint torique	RP60089

Pièce	Description	Número de pièce
14	Raccord à branchement rapide	RP70479
15	Rosace	RP80226*
16	Joint d'étanchéité	RP70172
17	Écrou de montage	RP56109
18	Boulon	RP50071
19	Bloc	RP70421
20	Joint torique	RP60002
21	Ensemble de pompe	RP46018
22	Ensemble de bride	RP46028*
23	Bouteille pour distributeur de savon	RP46002
24	Kit du distributeur de savon	RP46007*

*Spécifiez un fini



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.